

511970-2026 - Kompetizzjoni

Il-Bulgarija – Servizzi bħala appoġġ mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, operaturi tal-ġiti u ta' l-għajjnuna lit-turisti – Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

OJ S 141/2026 24/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: НАРОДНО СЪБРАНИЕ

Email: Adriana.Galabinova@parliament.bg

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Deskrizzjoni: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Identifikatur tal-proċedura: 6ddd05fb-ca7b-42d1-9e14-0e0d3a227c0f

Identifikatur intern: 577793

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63500000 Servizzi bħala appoġġ mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, operaturi tal-ġiti u ta' l-għajjnuna lit-turisti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 60400000 Servizzi tat-trasport bl-ajru

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Informazzjoni addizzjonali: Договорът за възлагане на обществената поръчка се сключва при условията на чл. 114 от ЗОП с клауза за отложено изпълнение. Договорът влиза в сила от датата на регистриране в деловодната система на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която се поставя на всичките му екземпляри и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от страните задължения. В съответствие с чл. 114 от ЗОП изпълнението на договора започва да тече след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение, но не преди приключването или прекратяването на действието на договор № ОП–51–455–02-35 от 20.12.2024 г. , по който Народното събрание е страна. За настъпването на

всяко от горните обстоятелства възложителят уведомява изпълнителя с писмено уведомление, което става неразделна част от договора. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. Срокът за изпълнение на услугите, предмет на договора, е до 24 (двадесет и четири) месеца, от изпълнение на чл. 4, ал. 2 от договора или до изчерпване на максималната му обща стойност по чл. 8, ал. 3, което от двете обстоятелства настъпи по-рано. Когато към момента на изтичане на срока за изпълнение възложителят не е сключил нов договор със същия предмет, срокът за изпълнение се удължава до сключването на новия договор, но с не повече от 8 (осем) месеца и задължително при спазване на условието – да не се допуска надвишаване на максималната обща стойност на договора. Удължаването на срока за изпълнение се извършва със сключване на допълнително споразумение между страните на основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 869 196,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. В откритата процедура може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП и на изискванията на възложителя. 1.1. Възложителят отстранява от участие участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1 и чл. 55, ал. 1, т. 1 ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата, когато в случаите по чл. 56, ал. 2 ЗОП е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника, условията по чл. 107 от ЗОП, обстоятелствата по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, чл. 91 от ЗПКЛЗПД, 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН и обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. 2. Гаранцията за обезпечаване изпълнението на договора е в размер 8 % (осем процента) от максимално допустимата му обща стойност без ДДС. Определеният изпълнител сам избира формата на гаранцията за изпълнение - парична сума, банкова гаранция или застраховка, обезпечаваша изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Документът за гаранцията за изпълнение се представя от определения изпълнител след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране на поръчката. Потвърждението за осигуреното финансиране се удостоверява с писмено уведомление от страна на възложителя към изпълнителя. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. Възложителят освобождава и усвоява гаранцията при условията, посочени в проекта на договора, без да дължи лихви за периода, през който същата е престояла при него законосъобразно. 3. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към предмета на поръчката, както следва: - Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите: Информационен тел. на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: www.nap.bg; - Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите: София 1000, ул. "У. Гладстон" № 67, Тел: 02/ 940 6000 Интернет адрес: <http://www3.moew.government.bg/>; - Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика: София 1051, ул. Триадица № 2, Тел: 02/8119 443;0800 88 001; Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>; Изпълнителна агенция „Главна инспекция по

труда": София 1000, бул. „Дондуков“ № 3, Тел: 02/ 8101 759; 0700 17 670; e-mail: secr-idirector@gli.government.bg 4. На основание чл. 104, ал. 2 ЗОП възложителят ще извърши оценката на техническите и ценовите предложения на участниците преди разглеждане на документите за съответствие с критериите за подбор. Проверката за наличие на основания за отстраняване и съответствие с критериите за подбор се извършва по начин, който не се влияе от резултатите от оценката на техническите и ценовите предложения. Действията на комисията по разглеждане, оценка и класиране на офертите се извършват в последователност, съгласно разпоредбата на чл. 61 от ППЗОП.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Il-korruzzjoni: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Frodi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в

която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Involvement dirett jew indirett fit-tfejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħħija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, чл. 91 от ЗПКЛЗПД, 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН

Falliment: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvenza: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Arrangament mal-kredituri: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Assijiet amministrati minn likwidatur: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
L-attivitàajiet kummerċjali huma sospiżi: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Deskrizzjoni: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж при пътувания в страната и чужбина на народните представители и служителите на Народното събрание

Identifikatur intern: 577793

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63500000 Servizi bħala appoġġ mill-aġenziji ta' l-ivvjaġġar, operatori tal-ġiti u ta' l-għajjnuna lit-turisti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 60400000 Servizi tat-trasport bl-ajru

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 24 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 869 196,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Informazzjoni addizzjonali: I. Договорът за изпълнение на обществената поръчка влиза в сила от датата на неговото регистриране в деловодната система на възложителя, която се поставя на всичките му екземпляри, и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от страните ангажименти. II. В съответствие с чл. 114 от ЗОП изпълнението на договора започва да тече след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение. Потвърждението за осигуреното финансиране се удостоверява с писмено уведомление от страна на възложителя към изпълнителя, което съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 календарни дни и става неразделна част от договора. III. Срокът за изпълнение на дейностите, предмет на договора е до 24 месеца, считано от потвърждението от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на

определената гаранция за изпълнение или до изчерпване на максималната обща стойност на поръчката, което от двете обстоятелства настъпи по-рано. IV. Изпълнението на услугите, обект на настоящата поръчка, започва след потвърждение от възложителя за осигурено финансиране и представяне от изпълнителя на определената гаранция за изпълнение, но не преди приключването или прекратяването на действието на договор № ОП-51-455-02-35 от 20.12.2024 г., по който Народното събрание е страна. За настъпването на всяко от горните обстоятелства възложителя уведомява изпълнителя с писмено уведомление, което става неразделна част от договора. Писменото уведомление съдържа и срок за представяне на гаранцията за изпълнение, който не може да е по-дълъг от 15 (петнадесет) календарни дни. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява всяка конкретна заявка и я потвърждава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в срок до 24 часа от получаване на писменото потвърждение на одобрен вариант на пътуване и/или писмено потвърждение за издаване на резервиран билет от възложителя V. Плащането се извършва, в срок до 20 работни дни след представяне на следните документи за издаден самолетен билет: 1. фактура за стойността на такса обслужване и протокол за стойността на издадения самолетен билет; 2. двустранен приемно-предавателен протокол за извършената услуга; 3. разпечатка от Глобална система за резервации за направената, потвърдена и реализирана резервация с детайлна калкулация на стойността на издадените билети (включваща нетна тарифа, летищни такси, такси за сигурност и други приложими данъци и такси и/или за избор на място на борда на самолетите, както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти) за съответния полет и всички включени в заявката пътници; 4. копие от BSP report за издадения билет, като първичен документ за отчетност или частичен запис на продажбите, или еквивалент от други системи. VI. По изключение, в случай на заявяване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на самолетни билети на нискотарифни авиокомпаниии, плащането се извършва в срок до 20 работни дни след представяне на следните документи за издаден самолетен билет: 1. фактура за стойността на такса обслужване и протокол за стойността на издадения самолетен билет; 2. двустранен приемно-предавателен протокол за извършената услуга; 3. разпечатка на издадения самолетен билет с калкулация на стойността му (с включени всички дължими летищни такси, такси сигурност и други такси и данъци, установени от местното законодателство, и/или за избор на място на борда на самолетите, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), приоритетно качване на борда и предоставяне на бордни карти както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти).

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inklużi bil-ġustifikazzjoni li ġejja
Ġustifikazzjoni: Неприложимо с оглед предмета на поръчката.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът да е вписан в съответен професионален регистър, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството

на държавата членка, в която са установени (чл. 60, ал. 1 от ЗОП). Участникът да е вписан в съответен професионален регистър, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени (чл. 60, ал. 1 от ЗОП). Минимално изискване: Участникът да е вписан като туроператор или туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма, а за чуждестранни лица – в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел А „Годност“ от ЕЕДОП, където посочва регистрационния номер на вписването като туроператор или туристически агент в Националния туристически регистър по чл. 166, ал. 1, т. 1 от Закона за туризма или аналогичен регистър в съответната държава. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя доказателство за вписването в съответния регистър. Забележка: Представяне на доказателства не се изисква, в случаите по чл. 67, ал. 8 от ЗОП, когато обстоятелствата могат да бъдат удостоверени, чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си, да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти (чл. 61, ал. 1, т. 1 ЗОП). Минимално изискване: Участникът за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си, да е реализирал минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, а именно – дейности, свързани с осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина, изчислен на база годишните обороти, в размер на минимум 511 000,00 (петстотин и единадесет хиляди) евро. За участник - чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор“, раздел Б „Икономическо и финансово състояние“ от ЕЕДОП, където посочва информация за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти, за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която съответният участник е създаден или е започнал дейността си. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следния документ: Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която е създаден или е започнал дейността си.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът да е изпълнил дейности с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата (чл. 63, ал. 1, т. 1 ЗОП). Минимално изискване: Участникът да е изпълнил най-малко 1 (една) дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. Под сходен предмет се има предвид: дейности, свързани с осигуряване на самолетни билети за

превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина. При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване на Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП, където посочва информация за най-малко една дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на поръчката, за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следните документи: Списък на дейностите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката, изпълнени за последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършените дейности.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката (чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП). Минимално изискване: Участникът да разполага най-малко с 3 (три) лица, които ще отговорят за изпълнението на поръчката, от които двама за оперативна работа, чиято отговорност е ангажирана преимуществено с изпълнението на дейностите по настоящата поръчка и един член на мениджърския състав, който да отговоря за цялостното изпълнение на договора. Всяко от лицата да има право да работи с резервационната система, с която работи участникът. Лицата следва да отговорят на изискванията за образование и езикова квалификация, посочени в чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. на министъра на икономиката и енергетиката, а именно: да са с висше или средно образование, придобита професионална квалификация в областта на туризма и притежаващи сертификат, удостоверяващ IATA квалификация. Лицата трябва да владеят най-малко един чужд език. За признаване владееенето на чужд език на лицата се изисква удостоверяване на ниво на владееене на чужд език B2 спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка (ОЕЕР). При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел В „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП, където посочва следната информация: имената на лицата, които ще участват в изпълнението на услугата, и съответната длъжност (или позиция, вменени ангажименти и отговорности), образование, сертификат от IATA, чужд език с ниво на владееене. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следните документи: Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговорят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата (копия на дипломи, на сертификати, на удостоверения и др.).

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Участникът да прилага системи за управление на качеството (чл. 63, ал. 1, т. 10 ЗОП). Минимално изискване: Участникът да прилага сертифицирана система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина). При подаване на офертата участникът декларира съответствие с поставеното изискване, чрез попълване Част IV „Критерии за подбор“, Раздел Г „Схеми за осигуряване на качество и стандарти за екологично управление“ от ЕЕДОП, където посочва данни за притежавания валиден сертификат за прилаганата система за

управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина). Участникът следва да посочи уеб адрес, орган или служба, издаващи документа. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 ЗОП за доказване на съответствие с поставения критерий за подбор участникът представя следния документ: Сертификат за внедрена система за управление на качеството БДС EN ISO 9001: (или еквивалент) в чийто обхват е включена услугата, предмет на поръчката (осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж в страната и чужбина), издаден от акредитирани лица за контрол на качеството, удостоверяващи съответствието със съответните спецификации или стандарти. Забележка: Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато кандидат или участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване)

Deskrizzjoni: По показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване)“ се оценяват подпоказатели със съответни коефициенти (тегла): 1.1. „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за континентални полети (в евро, без ДДС)“, с тегло 0,40; 1.2. „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за трансконтинентални полети (в евро, без ДДС)“, с тегло 0,60. Стойността на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) се посочва в евро без ДДС, с точност до втория знак след десетичната запетая и не може да бъде 0 (нула). При допуснати до оценяване една или две оферти, като подходяща и обективна база за сравнение ще се вземат предвид следните стойности на подлежащите на оценка показатели: - За показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за континентални полети (в евро, без ДДС)“ – 0,01 (нула цяло нула едно) евро. - За показателя „Стойност на таксата за осигуряване на самолетен билет (такса обслужване) за еднопосочно и двупосочно пътуване в икономична/бизнес класа за трансконтинентални полети (в евро, без ДДС)“ – 0,01 (нула цяло нула едно) евро. Подробната писмена обосновка се представя от участника в 5-дневен срок от получаване на искането. Получената обосновка се оценява по отношение на нейната пълнота и обективност относно обстоятелствата, на които се позовава участникът.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Процент отстъпка от стойността на издадения самолетния билет за всяка дестинация

Deskrizzjoni: Под „стойност на издадения самолетен билет за всяка дестинация“ следва да се разбира цената на издадения самолетен билет за съответната дестинация, формирана на база: „Стойността на издадения самолетен билет“ включва цената на самолетния билет, формирана на база: 1. най-ниските на пазара нетни тарифи, предлагани от авиокомпаниите към момента на писменото потвърждение от Възложителя на избран от него вариант за реализиране на пътуването, с приложени всички валидни към датата на пътуването отстъпки в т.ч., както и преференциални условия, които авиокомпаниите предлагат въз основа на сключени споразумения; 2. дължимите летищни такси, такси сигурност и други такси и данъци, както и такива, установени от местното законодателство (без такса обслужване), и/или за избор на място на борда на самолетите, както и за други подобни, като осигуряване на по-висока категория места в икономична/бизнес класа, включително такси за онлайн регистрация (чекиране), предварителна регистрация и предоставяне на бордни карти; 3. таксите за включен ръчен и/или чекиран багаж, съгласно заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изисквания за съответното пътуване, включително такси за онлайн регистрация (чекиране) и приоритетно качване на борда (Priority Boarding), когато това е необходимо при нискотарифни авиокомпаниии. Участниците следва да предложат един общ процент отстъпка за всички дестинации, посочени в таблицата, както и за такива, не посочени в нея. Предложеният от участниците процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за съответната заявена от възложителя дестинация следва да е положително число, изписано с точност до втория знак след десетичната запетая, и не може да бъде 0 (нула). При допуснати до оценяване една или две оферти, като подходяща и обективна база за сравнение ще се вземат предвид следните стойности на подлежащия на оценка показател: - За показателя „Процент отстъпка от стойността на издадения самолетен билет за всяка дестинация“ – 10 % (десет процента). Подробната писмена обосновка се представя от участника в 5-дневен срок от получаване на искането. Получената обосновка се оценява по отношение на нейната пълнота и обективност относно обстоятелствата, на които се позовава участникът.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Bulgaru

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://app.eop.bg/today/577793>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://app.eop.bg/today/577793>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Bulgaru

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Fin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 02/09/2026 14:30:00 (UTC+03:00) Fin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Post: В системата

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Комисия за защита на конкуренцията

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: 10-дневен, съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: НАРОДНО СЪБРАНИЕ

Numru tar-registrazzjoni: 000695018

Indirizz postali: пл. НАРОДНО СЪБРАНИЕ №.2

Belt: гр.София

Kodiċi postali: 1169

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Punt ta' kuntatt: Адрияна Гълъбинова

Email: Adriana.Galabinova@parliament.bg

Telefown: +359 29392426

Profil tax-xerrej: <https://app.eop.bg/buyer/1297>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Комисия за защита на конкуренцията

Numru tar-registrazzjoni: 000698612

Indirizz postali: бул. Витоша № 18

Belt: София

Kodiċi postali: 1000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): София (столица) (BG411)

Pajjiż: Il-Bulgarija

Punt ta' kuntatt: Комисия за защита на конкуренцията

Email: delovodstvo@cpc.bg

Telefown: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Indirizz tal-internet: <http://www.cpc.bg>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b96b29bf-be7e-47cc-9aba-f8f3360ee10e - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 23/07/2026 15:42:10 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Bulgaru

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 511970-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 141/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 24/07/2026